

KENWOOD

Compact Stereo System

M-817DAB

INSTRUKCJA OBSŁUGI

JVC KENWOOD Corporation



MP3

Treść

Przed włączeniem zasilania	3
WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	3
Przed pierwszym uruchomieniem	6
Podłączanie urządzenia	6
Wykorzystywanie płyt CD.....	7
Warto wiedzieć o urządzeniach USB	7
Elementy obsługowe i ich funkcje.....	8
Funkcje podstawowe	9
Włączanie zestawu:.....	9
Wyłączanie zestawu:.....	9
Regulacja głośności	9
Regulacja brzmienia	9
Odtwarzanie CD i USB.....	9
Odtwarzanie płyty CD lub plików audio (USB, CD)	10
Programowanie utworów i plików.....	11
Programowanie odtwarzania utworów z płyty CD	11
Programowanie odtwarzania plików audio	11
Odtwarzanie losowe i odtwarzanie powtarzane	12
Procedura dla płyt audio CD.....	12
Procedura dla plików audio	12
Radio DAB+	13
Strojenie stacji DAB+	13
Wybieranie stacji DAB+	13
Zapisywanie stacji do pamięci tunera	13
DAB+ Informacje dodatkowe	14
Menu funkcji DAB+	14
Radio UKF	15
Strojenie stacji UKF	15
Zapisywanie stacji UKF do pamięci tunera	15
Menu UKF	15
Bluetooth	16
Łączenie z urządzeniami Bluetooth	16
Odtwarzanie w trybie Bluetooth	16
Wejście liniowe LINE-IN	16
Odtwarzanie audio ze źródeł zewnętrznych	16
Zakłócenia	17
Informacje ogólne	17
Likwidacja.....	18
Dane techniczne.....	19

Przed włączeniem zasilania

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Przeczytaj te wskazówki dokładnie dla zapewnienia bezpieczeństwa eksploatacji urządzenia.

Przeczytaj dokładnie całą instrukcję!

- Przestrzegaj wszystkich wskazówek bezpieczeństwa i obsługowych podczas eksploatacji tego urządzenia.

Zachowaj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu!

- Zachowaj tę instrukcję do użytku w przyszłości i dla innych użytkowników.

Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń!

- Dokładnie przestrzegaj wszystkich wskazówek obsługowych i ostrzeżeń.

1. Do czyszczenia urządzenia używaj tylko czystej szmatki!

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od sieci elektrycznej. Do czyszczenia nigdy nie używaj płynnych detergentów lub środków czyszczących w sprayu.

2. Wyposażenie/Akcesoria

- Używaj tylko wyposażenia dostarczonego przez producenta urządzenia.

3. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.

- Urządzenie nie może być wykorzystywane w miejscach, w których występują krople wody lub aerozole, np. w pobliżu łazienki, umywalki, zlewu kuchennego, pralki, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu kąpielowego itp. Nigdy nie ustawiaj urządzenia na zbiornikach/naczyniach zawierających wodę, np. wazonów z kwiatami.

4. Wentylacja

- Szczeliny i otwory w obudowie służą do wentylacji wnętrza urządzenia podczas jego pracy i ochrony przed przegrzaniem lub nawet pożarem. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie ze wskazówkami producenta. Otwory wentylacyjne nie mogą zostać zablokowane, np. przez ustawienie urządzenia na łóżku, dywanie lub innej podobnej miękkiej powierzchni. Nie należy instalować urządzenia w regale lub zabudowanej szafie, jeżeli zgodna ze wskazówkami producenta, wystarczająca wentylacja nie jest zapewniona.

5. Zasilanie

- Urządzenia można podłączać tylko do sieci elektrycznej z napięciem podanym na urządzeniu. W razie wątpliwości co do rodzaju prądu i wysokości napięcia zasilania skontaktuj się ze sprzedawcą lub miejscowym zakładem energetycznym.

6. Kabel zasilający

- Kabel zasilający należy układać tak, aby nikt nie mógł potknąć się o niego i aby – w pobliżu gniazda wtykowego – dostęp do niego nie był utrudniony. Kabel zasilający nie może być zaciskany/zgniatany przez żadne przedmioty.

7. Wyładowania atmosferyczne

- Odłączaj urządzenie od sieci elektrycznej w razie burzy, a także przed dłuższymi okresami, w których nie będzie ono używane.

8. Przeciążenie

- Unikaj przeciążenia gniazd wtykowych lub listew zasilających i kabli przedłużających, ponieważ grozi to pożarem lub porażeniem elektrycznym.

9. Obce ciała lub ciecz

- Do wnętrza urządzenia nie mogą dostawać się przez otwory wentylacyjne żadne obce ciała lub ciecz, ponieważ mogłyby one zetknąć się z elementami pozostającymi pod wysokim napięciem lub spowodować zwarcie i w rezultacie pożar lub porażenie elektryczne. Należy chronić urządzenie przed zalaniem cieczami każdego rodzaju.

10. Konserwacja

- Nie podejmuj prób konserwacji urządzenia we własnym zakresie, nie otwieraj go i nie demontuj obudowy. Po przyłączeniu urządzenia do sieci nieruchome części mogą zacząć się poruszać i wszelkie zakłócenia tych ruchów mogą być niebezpieczne. Wszelkie prace konserwacyjne należy powierzać wykwalifikowanym technikom serwisowym.

11. Uszkodzenia wymagające naprawy

- Wszelkie prace konserwacyjne i naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych techników serwisowych. Są one konieczne, kiedy urządzenie (np. kabel zasilający lub wtyk) zostanie uszkodzone, kiedy do wnętrza urządzenia dostanie się ciecz lub obce ciało, po działaniu deszczu lub wilgoci na urządzeniu, po upadku urządzenia lub kiedy nie działa ono prawidłowo.

12. Części zamienne

- W razie potrzeby użycia części zamiennych zadaj o to, aby technik serwisowy zastosował tylko części zamienne wskazane przez producenta lub części o takich samych cechach i parametrach jak części oryginalne. Użycie innych części zamiennych może doprowadzić do pożaru, porażenia elektrycznego lub innych wypadków.

13. Kontrole bezpieczeństwa

- Po obsłudze serwisowej lub naprawie urządzenia żądaj od technika serwisowego przeprowadzenia kontroli bezpieczeństwa dla zagwarantowania prawidłowego stanu i działania urządzenia.

14. Montaż ścienny lub sufitowy

- Montaż urządzenia na ścianie lub suficie jest dozwolony tylko pod warunkiem zgodności z zaleceniami producenta.

15. Wysokie temperatury

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, grzejników lub ogrzewaczy powietrza, pieców lub innych urządzeń generujących ciepło (włącznie z wzmocniaczami). Nigdy nie umieszczaj na urządzeniu lub w pobliżu urządzenia obiektów w otwartym ogniu, jak świece, lampy lub latarnie.

16. Przewody energetyczne

- Nie instaluj zewnętrznej anteny w pobliżu przewodów energetycznych lub innych przewodów/kabli elektrycznych lub w miejscach, w których antena mogłaby opaść na przewody elektryczne. Podczas instalacji anteny zewnętrznej zachowaj ostrożność, aby uniknąć przypadkowego dotknięcia przewodów elektrycznych ze względu na możliwość niebezpiecznego dla życia porażenia elektrycznego.

Deklaracja zgodności UE

JVCKENWOOD Corporation potwierdza zgodność zestawu M-817DAB z dyrektywą 2014/53/UE. Pełna dokumentacja deklaracji zgodności UE jest dostępna pod adresem internetowym:

<http://kenwood.com/cs/audio/eudoc/>

Producent:

JVCKENWOOD Corporation

3-12. Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

Przedstawiciel w UE

JVCKENWOOD EUROPE B.V

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

WAŻNE INFORMACJE – TO URZĄDZENIE WYKORZYSTUJE TECHNOLOGIĘ LASEROWĄ

1. To urządzenie jest zakwalifikowane do klasy 1 urządzeń laserowych (LASER PRODUCTS IN CLASS 1).
2. UWAGA: Nie otwieraj obudowy. Urządzenie zawiera drobne części, które nie mogą być konserwowane/naprawiane przez użytkownika. Konserwacja i naprawy mogą być wykorzystywane tylko przez wykwalifikowanych techników serwisowych.

Funkcja automatycznego oszczędzania energii

To urządzenie dysponuje funkcją automatycznego oszczędzania energii. Przełącza się ono automatycznie w stan gotowości (standby) po 15 minutach w następujących okolicznościach:

1. Płyta CD nie została załadowana lub odtwarzacz CD nie został uruchomiony.
2. Połączenie z USB nie zostało nawiązane lub odtwarzanie nie zostało uruchomione.
3. Przycisk STOP lub PAUSE został przyciśnięty podczas odtwarzania w trybach CD lub USB.
4. Brak sygnału na wejściu liniowym LINE-IN.
5. Przycisk STOP lub PAUSE został przyciśnięty podczas odtwarzania w trybie LINE-IN.
6. Połączenie w trybie BLUETOOTH nie zostało nawiązane.
7. Brak sygnału audio do odtwarzania w trybie BLUETOOTH.

Przed pierwszym uruchomieniem

Wypakowanie

Wypakuj ostrożnie urządzenie i sprawdź kompletność wyposażenia:

Instrukcja obsługi



Pilot



Antena UKF/DAB



Bateria LR03/AAA 1,5 V



Sposób korzystania z instrukcji

Większość funkcji można obsługiwać za pomocą pilota zdalnego sterowania.

Przygotowanie pilota

- Załaduj baterię do pilota, zwracając uwagę na prawidłową polaryzację (położenia biegunów + i -).



- Załączona w dostawie bateria jest przeznaczona do sprawdzenia funkcji urządzenia. Jej żywotność może być ograniczona.
- Bateria wymaga wymiany na nową, kiedy zasięg baterii zmniejsza się.
- Bezpośrednie działanie światła słonecznego lub światła ze świetlówek o wysokiej częstotliwości na czujnik sygnałów pilota na urządzeniu może powodować jego nieprawidłowe działanie. W takim przypadku należy ustawić urządzenie w innym miejscu.

Podłączanie urządzenia

- Wypakuj ostrożnie urządzenie i sprawdź kompletność wyposażenia.
- Przyłącz prawy i lewy głośnik do odpowiednich wyjść głośnikowych (**Speaker Out**) na tylnej stronie urządzenia.
- Przyłącz wtyk kabla zasilającego mocno do gniazda wtykowego sieci elektrycznej.



Podłączanie anteny DAB+ / VHF

1. Przyłącz przewód antenowy do gniazda antenowego **[ANTENNA FM 750]**.
2. Umieść antenę w położeniu zapewniającym najlepszą jakość odbioru.
3. Zabezpiecz antenę w wybranym położeniu.

- Antena dostarczona z zestawem jest prostą (pokojową) anteną przewodową. Zastosowanie anteny zewnętrznej zapewni bardziej stabilny sygnał. Przed podłączeniem anteny zewnętrznej odłącz antenę pokojową.
- W przypadku wykorzystywania sieciowej instalacji antenowej odbiór sygnałów DAB nie jest zagwarantowany.

Pierwsze użycie urządzenia


Po pierwszym włączeniu urządzenie rozpocznie wyszukiwanie stacji DAB. Zaczekaj do zakończenia tego procesu. Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Odbiór DAB".

Wykorzystywanie płyt CD

Postępowanie z płytami CD

Płyty CD należy ujmować nie dotykając powierzchni zapisu dźwięku (strona niezadrukowana.)

Uwaga!

Odtwarzaj tylko płyty z oznaczeniem . Płyty bez tego oznaczenia mogą być odtwarzane nieprawidłowo.

Warto wiedzieć o urządzeniach USB

Wskazówki

To urządzenie może odtwarzać pliki audio zapisane w urządzeniach z pamięcią flash lub cyfrowych odtwarzaczach audio, które dysponują złączem (portem) USB [w tej instrukcji takie urządzenia są nazywane „urządzeniami USB”].

Wykorzystywanie urządzeń USB podlega następującym ograniczeniom:

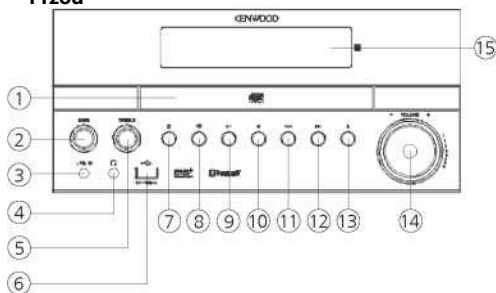
Kompatybilne urządzenia USB

- Urządzenia USB należące do klasy pamięci masowych.
- Urządzenia USB o maksymalnym poborze prądu 500 mA.
- Pamięci masowe USB: urządzenia USB, które są rozpoznawane przez komputer (PC) jako pamięć zewnętrzna bez pomocy specjalnego sterownika lub specjalnego programu.
- Jeżeli nie masz pewności, czy Twoje urządzenie USB jest zgodne ze specyfikacją pamięci masowej USB, skorzystaj z pomocy specjalisty.
- Przy stosowaniu niekompatybilnych urządzeń USB możliwe są zakłócenia odtwarzania dźwięku lub nieprawidłowe odtwarzanie plików audio.

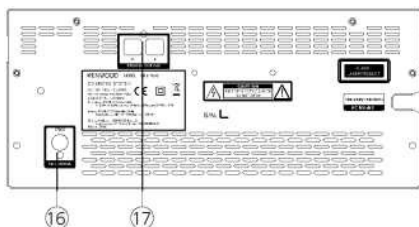
Nawet przy wykorzystywaniu kompatybilnego urządzenia USB w zależności od jego typu lub stanu pliki audio mogą być odtwarzane nieprawidłowo.

Elementy obsługowe i ich funkcje

Przód



Tył



- | | | | |
|---|--------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Szufflada CD | 10 | STOP |
| 2 | Regulator tonów niskich | 11 | Następny utwór |
| 3 | Wejście liniowe LINE-IN | 12 | Poprzedni utwór |
| 4 | Wyjście słuchawkowe | 13 | Otwieranie/Zamykanie szufflady CD |
| 5 | Regulator tonów wysokich | 14 | Regulator głośności |
| 6 | Złącze USB | 15 | Wyświetlacz |
| 7 | Włącznik/wyłącznik | 16 | Gniazdo anteny UKF/DAB+ |
| 8 | Przełącznik źródeł | 17 | Wyjścia głośnikowe |
| 9 | Powtarzanie/Przerwa | | |

Pilot zdalnego sterowania


- | | |
|----|--------------------------------------------------|
| 1 | Stan gotowości / Włącznik/Wyłącznik |
| 2 | CD |
| 3 | Bluetooth |
| 4 | DAB+/UKF |
| 5 | Pamięć/Program |
| 6 | Szybko do tyłu / Do przodu |
| 7 | ENTER / Powtarzanie/ Przerwa |
| 8 | Wyszukiwanie/przeskakiwanie do tyłu 10 utworów |
| 9 | Wyszukiwanie/przeskakiwanie do przodu 10 utworów |
| 10 | Wybieranie folderów do tyłu |
| 11 | Wybieranie folderów do przodu |
| 12 | Zmniejszanie głośności |
| 13 | Korektor |
| 14 | Otwieranie/zamykanie szufflady CD |
| 15 | Przełącznik źródeł |
| 16 | Strojenie automatyczne / STOP |
| 17 | Szybko do przodu / Następny utwór |
| 18 | Powtarzanie / Menu |
| 19 | Odtwarzanie losowe / Informacje |
| 20 | Zwiększanie głośności |
| 21 | Wyciszenie (Mute) |



Funkcje podstawowe

Włączanie zestawu: Przcisnij przycisk  na pilocie lub na urządzeniu.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "HELLO".


Wyłączanie zestawu: Przcisnij  na pilocie lub na urządzeniu. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "GOODBYE" i urządzenie przełączy się na stan gotowości.

Regulacja głośności

Na pilocie: Przciskaj przycisk **VOL+** w celu zwiększenia wzg. **VOL-** w celu zmniejszenia głośności.

Na urządzeniu: Obracaj regulator głośności w celu zwiększenia (+) wzg. zmniejszenia (-) głośności.

Po nastawieniu najniższej głośności na wyświetlaczu pojawia się komunikat "**VOL MIN**". Po nastawieniu najwyższej głośności na wyświetlaczu pojawia się na krótko komunikat "**VOL MAX**".


Krótkookresowe wyciszanie dźwięku: Przcisnij  na pilocie. Na wyświetlaczu będzie pulsować wskazanie "MUTE". Ponowne przyciśnięcie tego przycisku przywraca poprzednią głośność.

Reglacja brzmienia

Regulacja brzmienia polega na podwyższaniu wzg. obniżaniu poziomu tonów niskich i wysokich.

Na urządzeniu: Przciskaj przycisk **BASS** lub **TREBLE** w celu regulacji poziomu krokami po 2 w zakresie od -8 do +8.



Korektor

Na pilocie: Przciskaj przycisk  w celu wybrania odpowiedniego trybu korekcji brzmienia: **POP** -> **FLAT** -> **JAZZ** -> **CLASSIC** -> **ROCK** .



Odtwarzanie CD i USB

Przygotowanie


Załaduj płytę CD.

1. Przcisnij  na urządzeniu lub na pilocie w celu otwarcia szuflady CD.
2. Ułóż płytę na szufladzie z etykietą (zadrukowaną stroną) zwróconą do góry.
3. Przcisnij  na urządzeniu lub na pilocie w celu zamknięcia szuflady CD.


Wymywanie płyty CD

1. Przcisnij  na urządzeniu lub na pilocie w celu otwarcia szuflady CD.
2. Ostrożnie zdejmij płytę z szuflady.
3. Przcisnij  na urządzeniu lub na pilocie w celu zamknięcia szuflady CD.

Przłączenie urządzenia USB

1. Przcisnij  w celu przełączenia urządzenia w stan gotowości.
2. Przłącz urządzenie USB do portu USB na urządzeniu.

Odlączenie urządzenia USB

1. Przcisnij  w celu przełączenia urządzenia w stan gotowości.
2. Odlącz urządzenie USB od portu USB na urządzeniu.

- Zawsze czekaj do zakończenia odczytu CD / USB przed wykonaniem następnej czynności.
- Jeżeli w odtwarzaczu nie ma płyty, to na wyświetlaczu pojawia się komunikat **"NO DISC"**.
- Jeżeli w urządzeniu USB nie ma możliwych do odtwarzania plików audio, to na wyświetlaczu pojawia się komunikat **"NO SONG"**.
- Odczyt dużej liczby plików audio z CD lub USB może trwać ponad 10 sekund.

Odtwarzanie płyty CD lub plików audio (USB, CD)

Na pilocie: Wybierz źródło przyciskiem **Source** i przyciśnij przycisk **Enter** w celu rozpoczęcia odtwarzania.

Na urządzeniu: Wybierz źródło przyciskiem **Source** i przyciśnij przycisk **Enter** w celu rozpoczęcia odtwarzania.

Kiedy urządzenie USB lub płyta CD zawiera pliki audio (jak MP3), liczby folderów i plików są wskazywane na wyświetlaczu w następujący sposób:

FXX XXX


Liczba za literą **"F"** jest liczbą folderów, a druga liczba jest łączną liczbą plików. W przypadku płyt audio CD wskazywane są informacje o liczbie utworów i łącznym czasie odtwarzania:

XX XX:XX

Pierwsza liczba jest liczbą utworów, dwie następne liczby informują o łącznym czasie odtwarzania płyty CD.

Podstawowa obsługa odtwarzania

Zatrzymanie odtwarzania:  na urządzeniu lub na pilocie.

Przerywanie odtwarzania:  na urządzeniu lub na pilocie. Wskazanie na wyświetlaczu zacznie pulsować. Po ponownym przyciśnięciu tego przycisku odtwarzanie będzie kontynuowane.

Wyszukiwanie określonych fragmentów podczas odtwarzania: Przyciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶** lub **◀◀** na urządzeniu lub na pilocie przez ponad 2 sekundy w celu uruchomienia wyszukiwania w odpowiednim kierunku. Po odnalezieniu określonego fragmentu zwolnij przytrzymywany przycisk.

Wyszukiwanie określonych utworów: Przyciskaj przycisk **▶▶** lub **◀◀** na urządzeniu lub na pilocie podczas odtwarzania lub przerwy wzg. przy zatrzymanym odtwarzaniu (STOP).

Przeskakiwanie do 10. utworu: Przyciśnij **+10** lub **-10** na pilocie podczas odtwarzania, przerwy wzg. przy **STOP**.

Wybieranie folderów (tylko z plikami audio): Przyciskaj **Fold+** lub **Fold-** na pilocie w celu wybrania określonego foldera.

Programowanie utworów i plików

Za pomocą pilota można zaprogramować odtwarzanie utworów z płyty CD lub plików audio w określonej kolejności. Pojemność programu jest ograniczona:

Audio CD: 20 miejsc w pamięci

Pliki: 99 miejsc w pamięci

Programowanie odtwarzanie utworów z płyty CD


1. Odtwarzacz płyt CD musi być zatrzymany.
2. Przekiśnij **PRG** w celu włączenia trybu programowania.
3. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie "01 PR01" z pulsującą częścią "01". Pierwsza liczba jest numerem aktualnego utworu, druga liczba oznacza miejsce w pamięci (w programie).
4. Wybierz przyciskiem **▶▶** lub **◀◀** utwór, który chcesz zaprogramować na wskazywanym miejscu w pamięci.
5. Przekiśnij **PRG** w celu potwierdzenia wyboru.
6. Na wyświetlaczu wskazane zostanie następne miejsce w pamięci. Powtarzaj czynności 4 i 5 aż do skompletowania programu lub wyczerpania pojemności pamięci. Komunikat "Full" oznacza wyczerpanie pojemności pamięci.
7. Przekiśnij **▶▶** w celu uruchomienia odtwarzania zaprogramowanych utworów. Podczas odtwarzania numery utworów i numery miejsc w pamięci będą wskazywane naprzemiennie.
8. Przekiśnij 2 x **■** w celu skasowania programu.

Programowanie odtwarzania plików audio

1. Odtwarzanie ze źródła "USB" musi być zatrzymane.
 2. Przekiśnij **PRG** w celu włączenia trybu programowania.
 3. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie "01 PR01" z pulsującą częścią "01". Pierwsza liczba jest numerem aktualnego pliku, druga liczba oznacza miejsce w pamięci (w programie).
 4. Wybierz folder przyciskiem **Fold+** lub **Fold-** lub zachowaj aktualny folder. Podczas wyboru foldera na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie "FXX XXX"; "FXX" oznacza numer foldera, "XXX" oznacza aktualny plik.
 5. Wybierz przyciskiem **▶▶** lub **◀◀** plik, który chcesz zaprogramować na wskazywanym miejscu w pamięci.
 6. Przekiśnij **PRG** w celu potwierdzenia wyboru.
 7. Na wyświetlaczu wskazane zostanie następne miejsce w pamięci. Powtarzaj czynności 4 i 6 aż do skompletowania programu lub wyczerpania pojemności pamięci. Komunikat "Full" oznacza wyczerpanie pojemności pamięci.
 8. Przekiśnij **▶▶** w celu uruchomienia odtwarzania zaprogramowanych plików.
 9. Przekiśnij 2 x **■** w celu skasowania programu.
- Przekiśnięcie **■** podczas programowania kończy proces programowania. Wyłączenie urządzenia powoduje skasowanie programu.

Odtwarzanie losowe i odtwarzanie powtarzane


Procedura dla płyt audio CD


- Przcisnij **SHUFFLE** na pilocie w celu włączenia trybu odtwarzania losowego. Na wyświetlaczu na 2 sekundy pojawi się komunikat "**SHUFFLE**". Odtwarzanie losowe rozpocznie się. Przcisnij **SHUFFLE** (dwukrotnie) lub (jeden raz)  w celu wyłączenia trybu odtwarzania losowego.
- Na pilocie przyciskaj przycisk **REPEAT** w celu włączenia odtwarzania powtarzanego. Kolejne przyciśnięcia włączają następujące tryby odtwarzania:

Powtarzanie aktualnego utworu (na wyświetlaczu "**REP ONE**")


Powtarzanie wszystkich utworów (na wyświetlaczu "**REP ALL**")

Odtwarzanie powtarzane wyłączone (na wyświetlaczu "**OFF**")

Przcisnij  w celu uruchomienia odtwarzania.

Przcisnięcie  powoduje wyłączenie odtwarzania.

Procedura dla plików audio


- Przcisnij **SHUFFLE** na pilocie w celu włączenia trybu odtwarzania losowego. Na wyświetlaczu na 2 sekundy pojawi komunikat "**SHUFFLE**". Odtwarzanie losowe rozpocznie się. Przcisnij (dwukrotnie) **SHUFFLE** lub (jeden raz)  w celu wyłączenia trybu odtwarzania losowego.
- Na pilocie przyciskaj przycisk **REPEAT** w celu włączenia odtwarzania powtarzanego. Kolejne przyciśnięcia włączają następujące tryby odtwarzania:


Powtarzanie aktualnego pliku (na wyświetlaczu "**REP ONE**")

Powtarzanie aktualnego foldera (na wyświetlaczu "**REP FLD**")

Powtarzanie wszystkich plików (na wyświetlaczu "**REP ALL**")

Odtwarzanie powtarzane wyłączone (na wyświetlaczu "**OFF**")

Przcisnij  w celu uruchomienia odtwarzania.

Przcisnięcie  powoduje wyłączenie odtwarzania.

Radio DAB+

Przyciśnij **DAB** na pilocie lub przyciskaj **Source** na urządzeniu, a do pojawienia się wskazania "**DAB**" na wyświetlaczu.

Strojenie stacji DAB+

Po uruchomieniu urządzenia tuner wyszukuje stacje DAB+. Znalezione stacje są zapamiętywane w tunerze w kolejności alfabetycznej.

Restart automatycznego wyszukiwania stacji

• Przyciśnij przycisk **MENU** w celu otwarcia menu DAB. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie "**FULL SCAN**". Przyciśnij **Enter** w celu uruchomienia wyszukiwania stacji.

- Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu wskazywana jest liczba znalezionych stacji.
- e eli adna stacja nie zostanie znaleziona, na wyświetlaczu pojawi się komunikat "**NO DAB**" na ok. 2 sekundy i następnie ponownie wskazanie "**FULL SCAN**".

Sprawdź, czy antena jest prawidłowo przyłączona, lub ustaw urządzenie w miejscu zapewniającym lepsze warunki odbioru.

Ręczne strojenie stacji

- Przyciśnij **MENU** w celu otwarcia menu DAB.
- Przyciskaj przycisk **TUN+** a do pojawienia się wskazania "**MANUAL**" na wyświetlaczu.
- Przyciśnij przycisk **Enter**. Na wyświetlaczu wskazany zostanie aktualnie nastawiony kanał i jego częstotliwość.
- Przyciskaj **TUN+** lub **TUN-** w celu wybrania innej stacji.
- Przyciśnij **Enter** w celu potwierdzenia wyboru. Na wyświetlaczu wskazywany będzie poziom sygnału. Ponowne przyciśnięcie tego przycisku spowoduje załadowanie aktualnego multiplexu.

Wybieranie stacji DAB+

Wybieraj stacje zaprogramowane w tunerze w kolejności alfabetycznej:

- Przyciskaj **TUN+** lub **TUN-** na pilocie w celu przewijania listy stacji w odpowiednim kierunku.
- Po znalezieniu odpowiedniej stacji przyciśnij **Enter** na pilocie lub zaczekaj ok. 2 sekundy na rozpoczęcie odtwarzania programu stacji.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "**LOADING**".

- e eli moc sygnału wybranej stacji będzie niedostateczna dla dobrej jakości odbioru, to na wyświetlaczu pojawi się wskazanie "**OFF AIR**". W takim przypadku wybierz inną stację.

Zapisywanie stacji do pamięci tunera

Do ułatwiającej wybieranie stacji pamięci mo na zapisać (zaprogramować) do 20 stacji DAB. Zapisywanie stacji do pamięci tunera wykonuje się następująco:

- Wybierz stację do zaprogramowania.
- Przyciskaj **PRG** a na wyświetlaczu zacznie pulsować sugerowane miejsce w pamięci. Wolne miejsca w pamięci są wskazywane jako "**EMPTY**". e eli miejsce jest zajęte, to wskazywana jest częstotliwość. W miejsce dotychczasowych stacji mo na programować nowe stacje.
- Przyciskaj **TUN+** lub **TUN-** w celu wybrania miejsca w pamięci.
- Potwierdź wybór przyciskiem **Enter**. Na wyświetlaczu na krótko pojawi się wskazanie "**STORED**" (Zaprogramowano).
- Zaprogramowane stacje mo na wybierać przyciskami **▶▶** i **◀◀**.

DAB+ Informacje dodatkowe

DAB+ transmituje z sygnałem muzycznym informacje dodatkowe. Są one dostępne w następujący sposób:

Przyciskaj **INFO** na pilocie. Informacje będą udostępniane w następującej kolejności:

- **DLS (Dynamic Label Segment):** Informacje tekstowe o programie, np. wykonawca, tytuł utworu, tytuł albumu itp.
Jeżeli stacja nie nadaje takich informacji, to na wyświetlaczu pojawia się wskazanie "**NO DLS**".
- **Moc sygnału:** Przez wyświetlacz przesuwają się serie symboli od lewej do prawej strony.
Im więcej symboli, tym lepsza jakość odbioru.
- **PTY (Programme Type):** Wskazywanie kategorii nadawanych programów, np. Pop (Muzyka rozrywkowa), News (Wiadomości), Religion (Religia), Info (Informacje), Classics (Muzyka klasyczna).
- Nazwy stacji, np. Polskie Radio 1.
- Identyfikator i częstotliwość stacji.
- **ERR XX:** Błąd odbioru sygnału cyfrowego. Może on zależeć do poziomu sygnału. Te wskazania można wykorzystać przy nastawianiu anteny.
- **XX K BPS:** Prędkość transmisji sygnału cyfrowego, np. 80 kbps. Prędkość transmisji zależy od stacji.
- **DABPLUS:** Wskazanie informujące o odbiorze "DAB+".
- Aktualny czas.
- Aktualna data.

Menu funkcji DAB+

MENU Przyciśnij ten przycisk w celu otwarcia menu różnych funkcji DAB+. Przyciskaj **TUN+** lub **TUN-** w celu przewijania menu. Dostępne są następujące funkcje:

- **FULL SCAN:** Nowe autom. wyszukiwanie stacji. Potwierdź wybór przyciskiem **Enter**.
- **MANUAL:** Ręczne nastawianie odbioru określonego kanału. Przyciśnij przycisk **Enter** w celu potwierdzenia.
Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie aktualnego kanału i jego częstotliwości.
- Przyciskaj **TUN+** lub **TUN-** w celu wybrania innej stacji.
- Przyciśnij **Enter** w celu potwierdzenia. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie poziomu sygnału. Po ponownym przyciśnięciu tego przycisku wybrana stacja zostanie załadowana.
- **DRC (Dynamic Range Control):** Jeżeli odbierana stacja udostępnia tę funkcję, to możesz regulować zakres dynamiki. Dostępne są nastawienia "**OFF**" (Wył.), "**LOW**" (niski) i "**HIGH**" (wysoki). Wybierz opcję przyciskiem **TUN+** lub **TUN-** i potwierdź wybór przyciskiem **Enter**.
- **PRUNE:** Funkcja usuwania stacji z listy. Przyciśnij przycisk **Enter**, wybierz **Y** (Tak) lub **N** (Nie) przyciskiem **TUN+** lub **TUN-** i potwierdź wybór przyciskiem **Enter**.
- **SYSTEM: Tylko dla techników serwisowych!**

Radio UKF

Przyciskaj **DAB** na pilocie z dalego sterowania lub **Source** na urządzeniu aż do pojawienia się wskazania "FM" lub na wyświetlaczu.

Strojenie stacji UKF

Przyciskaj **TUN+** na pilocie w celu wyszukiwania stacji w kierunku wyższych częstotliwości.

Przyciskaj **TUN-** na pilocie w celu wyszukiwania stacji w kierunku niższych częstotliwości.

- Przyciśnięcie i przytrzymanie **TUN+** lub **TUN-** uruchamia automatyczne wyszukiwanie stacji, które zatrzymuje się po wyszukaniu kolejnej stacji.
- Przyciśnij **Auto Tune** w celu uruchomienia wyszukiwania stacji z automatycznym programowaniem do pamięci tunera. Możliwe jest zaprogramowanie do 20 stacji w kolejności, w której zostały wyszukane.
- Przyciskaj **▶▶** lub **◀◀** na pilocie lub na urządzeniu w celu przewijania listy miejsc w pamięci. Wolne miejsca są wyróżniane przez wskazanie "EMPTY" na wyświetlaczu.

Zapisywanie stacji do pamięci tunera

Do ułatwiającej wybieranie stacji pamięci tunera można zapisać (zaprogramować) do 20 stacji. Zapisywanie stacji do pamięci wykonuje się następująco:

- Wybierz stację, którą chcesz zaprogramować.
- Przyciskaj **PRG** aż wyświetlacz zacznie pulsować i pojawi się wskazanie miejsca w pamięci. Wskazanie "EMPTY" oznacza wolne miejsce w pamięci. Miejsca zajęte rozpoznaje się po wskazaniu częstotliwości. W miejsce dotychczasowej stacji można zaprogramować nową stację.
- Przyciskaj **TUN+** lub **TUN-** w celu wybrania miejsca w pamięci.
Przyciśnij **Enter** w celu potwierdzenia wyboru. Wskazanie "STORED" będzie krótko pulsować na wyświetlaczu.
- Wybieraj stacje przyciskiem **▶▶** lub **◀◀**.

Menu FM (UKF)

□ **MENU** Przyciśnij ten przycisk w celu otwarcia menu funkcji tunera UKF. Przyciskaj **TUN+** lub **TUN-** w celu przewijania menu i przyciśnij **Enter** w celu potwierdzenia wyboru funkcji.

Dostępne są następujące funkcje:

- **SCAN SET:** Wyszukiwanie stacji z ich automatycznym zapisywaniem do pamięci tunera. Do wyboru są opcje "ALL" (wszystkie stacje) lub "Strong" (tylko stacje z mocnym sygnałem). Wybierz opcję przyciskiem **TUN+** lub **TUN-** i potwierdź wybór przez przyciśnięcie przycisku **Enter**.
- **AUD SET:** Opcje odbioru "mono" lub "stereo". Wybierz opcję przyciskiem **TUN+** lub **TUN-** i potwierdź wybór opcji przyciśnięciem przycisku **Enter**.
- **SYSTEM: Tylko dla techników serwisowych!**

Bluetooth

Wykorzystywanie funkcji Bluetooth

Przyciskaj **BT** na pilocie lub **Source** na urządzeniu aż do wywołania wskazania "**BLUE**".

Łączenie z urządzeniami Bluetooth

Funkcja Bluetooth umożliwia bezprzewodową transmisję plików audio do zestawu (audio streaming).





W celu połączenia urządzenia Bluetooth (np. smartfona) z zestawem należy wykonać następujące czynności:

1. Uruchom funkcję Bluetooth w zewnętrznym urządzeniu Bluetooth i znajdź "**M-817DAB**".
2. Wybierz "**M-817DAB**" jako urządzenie do sparowania i zaczekaj na komunikat "**CONNECT**" i sygnał akustyczny. Połączenie będzie nawiązane.
3. Jeżeli urządzenie Bluetooth zażąda podania czterocyfrowego kodu PIN, wprowadź kod "**0000**".
4. Urządzenie Bluetooth zostanie zapamiętane w przyszłości będzie się łączyło z zestawem automatycznie.
5. W celu nawiązania połączenia z innym urządzeniem Bluetooth powtórz czynności 1-3.

Odtwarzanie w trybie Bluetooth

W celu odtwarzania muzyki z wykorzystaniem transmisji bezprzewodowej uruchom odtwarzacz audio w urządzeniu Bluetooth.

Dostępne są następujące opcje sterowania:

- Przyciśnij  na pilocie lub na urządzeniu w celu przerwania lub uruchomienia odtwarzania.
- Przyciskaj przycisk  lub  na pilocie lub na urządzeniu w celu wybrania poprzedniego/następnego utworu.
- Przyciśnięcie  zatrzymuje odtwarzanie.
- Przyciśnięcie i przytrzymanie **Enter** na pilocie lub na urządzeniu przez 3 sekundy powoduje wyłączenie trybu Bluetooth. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "**BLUE**". W celu ponownego nawiązania połączenia przełącz urządzenie na krótko na inne źródło i następnie powróć do Bluetooth.

Jeżeli połączenie w trybie Bluetooth zostanie rozłączone z powodu przekroczenia zasięgu transmisji Bluetooth, to zostanie ono automatycznie przywrócone, kiedy odległość między urządzeniami zmniejszy się.

Wejście liniowe LINE-IN

Odtwarzanie audio ze źródeł zewnętrznych

Wejście liniowe LINE-IN można wykorzystać do odtwarzania audio ze źródeł zewnętrznych, takich jak odtwarzacze MP3, odtwarzacze DVD lub konsole gier.

Przyciskaj przycisk **Source** na pilocie lub na urządzeniu, aż na wyświetlaczu pojawi się wskazanie wejścia liniowego "**LINE IN**".

Zakłócenia

W przypadku wystąpienia zakłócenia sprawdź następujące możliwości jego usunięcia:

Brak dźwięku

- Upewnij się, że wtyk kabla zasilającego jest prawidłowo przyłączony do gniazdka sieciowego.
- Nastaw odpowiedni poziom głośności.
- Upewnij się, że wybrane zostało właściwe źródło.

Strony sceny dźwiękowej są zamienione

- Sprawdź podłączenia głośników i położenia głośników.

Urządzenie nie reaguje na przyciskanie przycisków

- Odłącz wtyk kabla zasilającego od gniazdka sieciowego i przyłącz ponownie.

Problemy z odborem radiowym

- Nastaw optymalnie antenę.
- Znajdź optymalne położenie dla urządzenia.
- Zastosuj antenę zewnętrzną, jeśli to jest możliwe.
- Sprawdź, czy inne urządzenia elektryczne nie zakłócają sygnału radiowego.
- Lokalizacja może uniemożliwiać odbiór sygnałów radiofonii DAB+.

Wskazanie "NO DISC" (Brak płyty) na wyświetlaczu

- Załaduj płytę CD z zadrukowaną stroną zwróconą do góry.
- Oczyszczyć płytę CD.
- Odtwarzaj tylko kompatybilne płyty CD.

USB

"NO USB" – Wyłącz urządzenie i przyłącz ponownie urządzenie USB.

"NO SONG" – Sprawdź, czy urządzenie (pamięć) USB zawiera kompatybilne pliki.

Pilot nie działa prawidłowo

- Wymień baterię.
- Usuń przeszkody z drogi sygnału od pilota do urządzenia.
- Obsługuj urządzenia za pomocą pilota z mniejszej odległości i kieruj źródło sygnału pilota na urządzenie.

Konserwacja i pielęgnacja

Czyszczenie obudowy: Używaj miękkiej szmatki i łagodnego detergentu. Nie używaj środków czyszczących zawierających alkohol lub amoniak środków szorujących.

Czyszczenie płyt CD

- Zabrudzone płyty można zmyć specjalną szmatką. Powierzchnię płyty należy wycierać ruchami prostoliniowymi od środka płyty w kierunku krawędzi. Podczas czyszczenia nie wykonuj ruchów kolistych.
- Nie używaj rozpuszczalników, spirytusu mineralnego rozcieńczalników, dostępnych w handlu środków czyszczących lub sprayu antystatycznego do płyt analogowych.

Ochrona przed kondensacją wilgoci

Kondensacja wilgoci (rosa) może wystąpić wewnątrz urządzenia w przypadku dużej różnicy temperatur między urządzeniem i otoczeniem. W takim przypadku prawidłowe działanie urządzenia nie będzie zagwarantowane. Należy wtedy poczekać kilka godzin z użytkowaniem urządzenia aż do odparowania wilgoci.

Szczególna ostrożność jest konieczna

... kiedy urządzenie jest przenoszone do miejsca, w którym panuje znacząco wyższa lub niższa temperatura,

... kiedy w urządzeniu dochodzi do kondensacji wilgoci.

Likwidacja

Likwidacja zużytych urządzeń elektronicznych i baterii.



Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykłe odpady domowe i musi zostać skierowany do zbiornicy zużytych urządzeń elektrycznych/elektronicznych i baterii. Prawidłowa likwidacja tego urządzenia przyczyni się do ochrony środowiska i zdrowia ludzi. Niewłaściwa lub nieprawidłowa likwidacja tego urządzenia może spowodować zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje o recyklingu tego urządzenia można uzyskać od miejscowych władz lub służb oczyszczania.

Ostrzeżenie: Baterie oznaczone symbolem „Pb” zawierają ołów.

Dane techniczne

M-817DAB

Napięcie zasilania	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Moc wejściowa	40 W
Pobór mocy w stanie gotowości (standy)	< 0,5 W
Odtwarzacz CD	
Stosunek sygnału do szumu	> 80 dB
Zakres dynamiczny	> 70 dB
Tuner UKF/DAB+	
Zakres DAB - BAND III	174,928 MHz – 239,200 MHz
Zakres UKF	87,50 MHz – 108,00 MHz
Bluetooth	
Wersja Bluetooth	V2.1+EDR
Klasa mocy nadawczej	2
Moc nadawcza	4 dbm
Zasięg	ok. 10 m (w zależności od otoczenia)
Pasma częstotliwości	2,402 GHz – 2,480 GHz
Profil Bluetooth	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, AV- RCP (Audio/Video Remote Control Profile)
USB	Kompatybilne pliki: MP3 kompatybilne z USB 2.0 Full-Speed Kompatybilne z FAT16, FAT32 Maks. 500 mA Prędkość transmisji: 32 kBit/s to 320 kBit/s
Wejście liniowe LINE-IN	gniazdo mini-jack Ø 3,5 mm
Wzmacniacz	
Moc wyjściowa	2 x 50 W / 4 Ω
Pasma przenoszenia	20 Hz – 20 kHz (+- 3dB)
Masa i wymiary	
Jednostka centralna	(szer.x wys. x gł.) 260 x 130 x 240 mm / 2,56 kg
Głośniki	(szer.x wys. x gł.) 170 x 260 x 240 mm / 1,07 kg/szt.
Zakres temperatur otoczenia	0 °C ~ 40 °C

Zmiany techniczne zastrzeżone

KENWOOD